

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA  
Tortosa,--Martes 24 de Agosto de 1915

Redacción y Administración:  
Calle de Cervantes, Imprenta Moderna

Núm. 2.093

## Los martes de EL RESTAURADOR

### ¿Por qué se lee prensa mala?

Por muchas razones. En primer lugar, porque queremos. Si de veras quisiéramos, no habría tanta Prensa mala, y la que hubiese no se leería tanto como se lee. En segundo lugar, porque no hay mucha prensa buena, que, con la mala, pueda terciar y competir, sobre todo en lo que hace referencia a periódicos populares y revistas. Y no existe esa Prensa, porque no la hemos creado.

El rey del mundo de las almas es la inteligencia; su palabra, la verdad; su imperio, la Prensa. Y por haberse invertido los términos, por hablar la Prensa palabras de mentira, resulta que quien gobierna el mundo de las almas no es la razón, sino la pasión: no es la inteligencia, sino el dinero, la fuerza todas las grandes concupiscencias juntas. Hemos destronado, pues, ese rey, que no es rey, sino tirano, que no nos gobierna, antes al contrario, nos desgobierna y tiraniza. Y para conseguirlo hemos de tomar las mismas posesiones que él domina: la Prensa.

Entra perfectamente en la táctica constante de la Iglesia, servirse de los medios naturales que están a su alcance, para influir sobre las almas. La gracia no destruye la naturaleza, antes bien la perfecciona.

Así vemos que en un principio, para enseñar la doctrina de Cristo, aprovechó de la Sinagogas, y, desde las cátedras de los judíos, predicaron los Apóstoles el Evangelio; y los varones eclesiásticos continuaron subiéndolo a las tribunas paganas, para desgarrar con la luz del Evangelio las sombras del error, pues éstos eran, en aquel entonces, los instrumentos más adecuados para divulgar las doctrinas católicas.

Cuando la sociedad cambió de mentalidad y de elementos, en la Edad Media, nuestros padres edificaron esas grandes teologías de piedra, que llamamos Catedrales, para adocinar al pueblo.

Y ahora, en los tiempos modernos, se levanta en cada plaza y en cada bocacalle una cátedra, un monumento, que no tiene la grandeza ni esbeltez de ninguna Catedral, una cosa baladí, exótica e irrisoria: el kiosco; y, sin embargo, como una cátedra habla; como una Catedral guarda en su seno, almacenado, el movimiento racional y pasional de todas las naciones.

Y ese movimiento racional y pasional, que surge del kiosco, no es un movimiento constructor; luego será destructor, no es nuestro, pues será contra nosotros. No nos trae la verdad; pues nos traerá la mentira, y con ella todos los males: odios, guerras, herejías, sensualidad.

Hemos de conquistar el kiosco. Es difícil la empresa, pero no tanto como predicar el Evangelio desde las Sinagogas de los judíos o desde las cátedras de los paganos. Es una empresa ardua y trabajosa, bien se ve, pero no tanto como edificar y sostener esas grandes Catedrales, admiración de propios y extraños. Pero... ¿difícil, arduo? Suena a insulto hablarlos de dificultades a nosotros, los católicos, que cuando quisimos conquistamos el Imperio romano, abolimos la esclavitud, hicimos imperar el derecho sobre la fuerza, y la virtud sobre la concupiscencia. ¿Difícil a nosotros, los españoles, que tuvimos sangre en nuestras venas y fe en nuestros corazones para ganar para España y para Dios mil mundos?

¿Qué representa esta empresa para nosotros los católicos, que hemos poblado el mundo de templos, escuelas y hospitales? ¿Cómo nos van a faltar medios para curar las almas, a nosotros los católicos, que empleamos constantemente millones para alimentar y sanar los cuerpos? No; en nosotros, querer es poder.

RICARDO ARAGO

Enseña Menéndez Pelayo, tratando de la saludabilísima evolución realizada por el concepto de lo que es la Historia, que en la presente y más perfecta fase, sobre un casamiento de príncipes o una estéril guerra de conquista entre Estados confines, importa la aparición de un libro o la fundación de una Orden religiosa.

### Curiosidades

#### Imbécil

Es muy frecuente esta palabreja en la pluma y en la boca de los modernos.

Si quieren calificar a uno de *insipiente*, no saben salirse del afrecesado *imbécil* con el cual arreglan todos los guisos, como si más palabras no hubiera en la lengua castellana.

Es decir, como si otras no hubiera.

Porque es de saber que la palabra *imbécil* no fué nunca usada por los autores clásicos (únicos que constituyen *autoridad* en materia de lenguaje), sino que nos vino de Francia en compañía de aquellas hordas de leguleyos y de aventureros de la milicia que trajeron el primer Rubén, Felipe V.

Diga lo que quiera la Academia, nunca fué castellana la palabra *imbécil*, ni hay que admitirla como tal.

—¿Y nos vamos a quedar ahora sin el *imbécil*?— Tanto como quedarse sin él, no. Usen lo y manoséenlo, cuanto gusten, los afrecesados, los escritores extranjerizados e incorrectos, los que para darse pisto de eruditos en lenguas de *extranjís*, han de intercalar palabrejas inglesas, alemanas, francesas e italianas en sus escritos con el fin de parecer hombres ilustrados al día y para que no se diga de ellos que no les ha dado en la cara el *aura de cultura de allende el Pirineo*, como dice Rubén Darío.

Pero los otros, los que se precian de saber antes lo de casa que lo de fuera, emplearán siempre los siguientes vocablos, todos ellos castizos y de pura cepa castellana.

Los ponemos en forma de *letanía* para que se recuerden mejor, tal como lo ideó el P. Juan Mir. Helos aquí:

- Idiota, tonto, insipiente.
- Torpe, simple, majadero.
- Mentecato, motolito.
- Bobo, pelele, mastuerzo.
- Bobalicón, ignorante.
- Gaznápido, sandio, necio.
- Rudo, rústico, sayagués.
- Estúpido, alelado, lelo.
- Pelón, patán, motilón.
- Majagranzas, estafermo.
- Estólido, romo, badajo.
- Bambarria, toscó, grosero.
- Bamba, bausán, badulaque.
- Bolo, bolonic, borrego.
- Babieca, basto, bodóque.
- Bozal, bronco, chapucero.
- Incapaz, mandria, insensato.
- Pelafustán y mostrenco.
- Animal, bestia, borrico.
- Burro, pollino, jumento.
- Macho, rocin, zampatorias.
- Zonzorrión, zote, zopenco.
- Zampabollós, zarraaplín.
- Zancarrón, zaragatero.
- Zonco, zoquéte, zamorro.
- Zanguango, zambombo, lerdo.
- Zangandungo, chafallón.
- Zolocho, estúpido, etc.

¿Qué les parece de la *letanía*? ¿Necesitamos valernos del afrecesado *imbécil*? ¿Puede competir la pobrisima lengua francesa, con la populentísima y elegantísima lengua castellana?

MAX TURMANN.

### Medios fáciles y eficaces

para mantenerse un pueblo en su antiguo esplendor

(SONETO DEL SIGLO XVII)

Cobrar y administrar con buena cuenta; no dar a quien por sí no lo merece; no quitar lo que a otro pertenece; ni permitir que el premio pase en venta.

Pagar las deudas que el descuido aumenta, y moderar el gasto que empobrece; tener en lo que jamás justo parece providencia prudente y no avarenta.

Socorrer las fronteras sin tardanza, mantener en su honor a la milicia, fomentar del Comercio la ordenanza.

Fundar artes fabriles con pericia, aentar la crianza y la labranza, y sobre todo, administrar justicia.

Por la copia.

FRANCISCO RODRIGUEZ MARIN.

**Sabio alemán fallecido.**—Ha fallecido el sabio alemán e ilustre doctor Ehrlich, inventor del específico 606. El famoso profesor nació en 1854 y era oriundo de Silesia. Ha dirigido importantes Institutos científicos, y en 1908, compartiéndolo con el ruso Metchnikoff, el premio Nobel de Fisiología.

### Los libros que se leen

**Literaturas y Literatos.** Estudios contemporáneos por el P. Constancio Eguía Ruiz, S. J. (Vol. en 8.º mayor de 460 páginas). Jubería editor, Campomanes 16, Madrid, 1914.

Sin exageración puede decirse de este libro que su publicación hay que señalarse con «piedra blanca» en los fastos de la Literatura castellana.

Bien provisto el P. Eguía Ruiz con el bagaje de erudición, buen gusto y recto criterio necesario a todo literato de veras, nos trae, en las luminosas páginas de su primera obra, retratos acabados y magistrales de los más eminentes literatos contemporáneos, no solamente de España, sino también del Extranjero, y eso por estudio inmediato o visión directa de sus obras, no por rapsódica repetición propia de eruditos de «segunda mano».

Muy poco frecuente es en España leer libros de este jaez, no porque no abunden los que de literatos y de literaturas tratan, sino porque son rarísimos los escritores que lo hacen tan a conciencia y con tan perfecto dominio de la materia como el P. Eguía Ruiz.

Gracias a las magistrales pinceladas de su pluma elegante y ágil, desfilan, ante la asombrada vista del lector, los más eminentes literatos contemporáneos: el noruego Bjornson con su intención demostrativa o de «tesis»; el italiano Fogazzaro, espíritu errabundo, porteaandante del modernismo literario en su desdichada novela «El Santo»; el polaco Sienkiewicz, novelador de tema clásico, autor «mundial», por su «Quo vadis»; el montañés Pereda, patriarca del terruño cántabro y su cantor inmortal, el asombroso Menéndez y Pelayo, en quien se unieron el cetro del principado de la crítica literaria y el laurel del poeta helénico; Vital Aza, el sainetero predilecto de la musa cómica; el «sin par» Maragall, heredero del cetro lírico de Verdaguier, y Llorente, el gran cantor valenciano; Benavente, el original dramaturgo, poeta de grandes vuelos, pulcro estilista y espíritu refinado, si

los hay; el amado de las musas clásicas, Ricardo de León por quien reverdece el lenguaje del Siglo de Oro; el joven poeta Balbontín, cuyos «Albores» presagian días de triunfo; Román de Saavedra, Javier de Ugarte, Salcedo Ruiz, y otros desfilan gloriosamente en las páginas limadísimas y exquisitísimas del padre Eguía Ruiz para solaz y deleite de los aficionados a las bellas letras.

Con la publicación de esta obra, ha adquirido por derecho propio el autor un lugar distinguido y preeminente en la pacífica república de las letras. Nosotros, al reconocerlo y proclamarlo así, añadimos una felicitación afectuosa y entusiástica, y el ruego amistoso y sincero de que continúe en su meritisima labor para que muy pronto podamos saborear, en sucesivas series de volúmenes, los profundos estudios literarios que viene publicando en la acreditadísima revista *Razón y Fe*.

**Carlos II y su Corte**, por D. Gabriel Maura y Gamazo. Tomo II, que abarca los años de 1669 a 1679. (Vol. en 4.º mayor de 658 páginas.) Madrid, 1915.

Bien documentado y con todas las de la ley crítica emprendió, hace años, D. Gabriel Maura, la reconstitución de la historia del último vástago de la Casa de Austria, el desventurado Carlos II. El calificativo de «monumento histórico» que se tributó a su obra, al publicarse el primer volumen, es, si cabe, más adecuado para avalorar, en una sola excon ávido interés.

La limpieza y elegancia de su estilo; la sesuda e imparcial crítica que domina en todas las páginas; la abundancia y selección de los documentos históricos comprobativos de sus afirmaciones; y hasta la aristocrática presentación tipográfica de la obra; son cualidades que hacen múltiplemente meritoria la labor, por muchos títulos laudable, del Sr. Maura.

Al agradecer su generosidad en habernos hecho merced de un ejemplar, le expresamos nuestros votos por ver concluida una obra que le granjeará fama impercedera de gran historiador, al mismo tiempo que enriquecerá nuestra historia patria con una de las mejores y más concienzudas monografías.

**Obras de Fr. Juan de los Angeles.** Diálogos de la Conquista del Reino de Dios.—Manual de vida perfecta.—Triunfos del amor de Dios. Reimpresión revisada por el franciscano P. Jaime Sala. Madrid, 1915.

De «celebridad desconocida» (hablando al estilo moderno y con perdón del flamante galicismo), podría calificarse el sabio franciscano P. Fr. Juan de los Angeles. De «celebridad» merece el título por sus sapientísimas obras, por su lenguaje casticísimo y elegantísimo, y por sus enseñanzas tan doctas como admirables. Pero es «celebridad desconocida» porque con valer tanto, fué ingrata para con él la fama y desgraciados sus contemporáneos que no dieron a sus obras la importancia que de justicia merecen. ¿Quién, sino, sabe muchas nuevas del egregio franciscano? ¿Cuál autor de los antiguos, cuál de los modernos ha hecho de él honorífica mención? Si exceptuamos a Nicolás Antonio, que en el siglo XVIII, bien entrado, rememoró su nombre y catalogó sus obras, no sé yo desde entonces acá que nadie haya hecho la debida memoria de Fray Juan de los Angeles.

A los modernos historiadores de literatura vano es interrogar sobre él. Gil de Zárate en su «Manual de Literatura» (1844, t. I, página 171), menciona a los Padres Avila, Granada, León, Rivadeneira, San Juan de la Cruz, etcétera, pero no tiene una palabra para Fray Juan de los Angeles que supera a los más de estos. A Revilla se le pasa también por alto como si no existiera. (Historia de la literatura española, lección 62). Pedro Alcántara Quirica tampoco se digna mentarlo en sus «Principios de la literatura», lección 53. Milá y Fontanals cita trece autores ascéticos y místicos pero no

a Fray Juan de los Angeles. («Principios de literatura», 1873, página 373.) Cien otros más historiadores de la «Literatura española» nos dejan en ayunas cuando de este autor les preguntamos: «¿Injusticia mayor no cabe en lo humano con un escritor eminente! Porque, a la verdad, si alguno de los muchos que florecieron en el siglo de oro de la Literatura castellana merece el nombre de tal, éste es, sin género de duda, Fray Juan de los Angeles. ¡Bien hayan Menéndez y Pelayo y el P. Mir que lo han dado a conocer, bien capacitados de su excepcional valía y singularísimo mérito!

¡Bien haya el benemérito franciscano Padre Sala que ha cuidado de su reimpresión, en tomos manuales y accesibles, por su módico precio, a los más de los aficionados a la literatura clásica!

Deseos como estamos de que salgan a pública luz las joyas literarias de nuestros preclaros escritores del siglo de oro, desecho nocidas las más, no escatimaremos elogios a los que emprendan el glorioso cometido de editarlas desagráviando con esto a tantos y tantos ingenios para quienes fué esquivo y desgraciada la posteridad.

E. BAY.

El Rvdo. P. Jorge F. Blatter, religioso franciscano, ha vertido al inglés la monumental obra «Mística Ciudad de Dios», de la ría de Jesús de Agreda. La obra de Mablebre Concepcionista española había sido traducida al italiano, francés, portugués, alemán, latín, griego y polaco; pero, según el docto franciscano P. Blatter, no existía de ella traducción inglesa. Esta laguna la ha cubierto el citado P. Blatter con su traducción, que le ha costado diez años de labor asidua. Nuestra enhorabena.

### La lira de bronce

La Historia se apodera de la vida de los grandes hombres, y después la anecdota nos presenta esas mismas figuras bajo un aspecto más curioso tal vez... Tal ocurre con Federico II de Prusia, el gran Rey germano del siglo XVIII, el verdadero creador de la admirable disciplina militar alemana.

En la época en que fué invadida la Silesia, Federico el Grande, queriendo hacer secretamente una nueva distribución de tropas en sus líneas, había ordenado, bajo pena de muerte, que todas las luces se apagasen en el campamento a cierta hora de la noche. Para estar seguro de que el mandato era obedecido, el Rey lo inspeccionó y lo visitó todo en las primeras horas de la madrugada, y cuando le suponían entregado al sueño...

En todo el campamento reinaba una profunda oscuridad. Ya el Rey, satisfecho, felicitábase del resultado de aquella medida, que veinticuatro horas después quizá habría de proporcionarle la victoria, cuando al pasar cerca de la tienda de campaña del capitán Zieterm entrevió un mortecino resplandor, que se proyectaba débilmente por la parte de fuera. Furioso el Monarca por aquella contravención de su consigna, hubo de entrar bruscamente en el aposento de aquel oficial.

—¿Qué hacéis?— exclamó Federico II con tono severo, dirigiéndose al capitán.— ¿No conocíais mi orden?... ¡Las habéis infringido y debéis ateneros a las consecuencias!... ¡Es necesario un ejemplo para que faltas como ésta no se repitan!— concluyó diciendo el Rey.

El desgraciado capitán ni aún trató siquiera de disculparse. Erguido, cuadrado militarmente, habló de esta manera:

—No temo morir... más que por mi po-

# Dr. Primitivo Sabaté

EX-INTERNO POR OPOSICIÓN  
Y MÉDICO AGREGADO DEL HOSPITAL CLÍNICO DE BARCELONA

ALUMNO DEL HOSPITAL NECKER DE PARÍS

**Cirujía general -- Vías urinarias**

Consulta de 2 a 4 tarde

Angel, 16, pra. TORTOSA

Teléfono 37

# Dr. Secundino Sabaté

EX-INTERNO PENSIONADO DEL HOSPITAL CLÍNICO DE BARCELONA

MONITOR

de la Clínica de partos y ginecología Tarnier de París

## PARTOS

## ENFERMEDADES DE LA MUJER

Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6

Angel, 16, primero TORTOSA

Teléfono 37

Próxima inauguración

## Clínica Sabaté

Plaza Alfonso XII

bre madre, sola, vieja, sin más amparo ni más cariño en el mundo que el de su hijo. ¡A esa madre adorada es a quien yo escribía, Señor, olvidando, es cierto, las órdenes de Vuestra Majestad... Esa viejecita siempre inquieta, siempre llorosa desde que me separé de su lado, es mi obsesión, es la imagen que yo llevo en el relicario de mi alma a todas horas... ¡Mi madre solamente hubiera sido capaz de hacerme culpable de desobediencia con mi Rey y señor!

— Bajad la mano, capitán, le dijo entonces Federico de Prusia, y puesto que estabais concluyendo esa epístola para vuestra madre terminada y añadid la postdata que voy a dictar: «Mañana al amanecer seré pasado por las armas.»

El intrépido capitán tomó la pluma y escribió con pulso firme su propia sentencia...

A la mañana siguiente, en efecto, el capitán Zietern fué fusilado.

Esta terrible energía para mantener a todo trance la disciplina militar, contrasta con este otro rasgo bondadoso de Federico el Grande:

Un sargento de la Guardia, tan vano como valiente, lucía una cadena de reloj en cuyo remate, por no tener otro, había puesto el soldado... una bala de fusil. Súpolo el Rey, y aprovechando la ocasión de celebrarse una revista de tropas, detúvose ante el sargento y le dijo en voz alta:

— ¡Caramba, sargento, preciso es que seas muy económico para haber adquirido esa cadena y el reloj que sin duda le corresponden... En el mío, añadió el Rey, tengo las cinco de la tarde. ¡Qué hermoso, palidísimo, pero sin desconcertarse hubo de sacar del bolsillo... la bala de fusil.

— Señor: mi reloj, como ve V. M., no marca las cinco ni las seis... pero me advierte a cada instante que debo de estar pronto a morir por la Patria y por V. M...

— Toma, hijo mío! — exclamó entonces el Soberano con ternura—. ¡Toma este reloj!, a fin de que puedas ver la hora del triunfo prusiano!

El reloj era de oro y estaba guarnecido de brillantes.

CURRO VARGAS

### Confirmación de un texto bíblico

El sabio egiptólogo M. Brugsche Bey, agregado al Museo del Cairo, encontró, hace algún tiempo el relato en caracteres geroglíficos de los siete años de escasez que sufrió Egipto, y tal como consta en el «Génesis».

La inscripción dice: «No habiéndose desbordado durante siete años las fertilizantes aguas del Nilo se secó la vegetación y pereció; la tierra no dió más cosechas y el país fué víctima del hambre, de la peste y de la mayor miseria». La fecha de la citada inscripción se remonta a 1700 años antes de Jesucristo, y coincide con la en que termina el período de esterilidad de que habla el «Génesis».



## AVISO

a los herniados Trencats

JOSE PUJOL

Cirujano especialista en la curación de las hernias (trencaduras), con 26 años de práctica en la casa Clausolles de Barcelona, y su establecimiento en Reus.

miento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 17 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas correspondiendo al favor del público y para mejor atender a su numerosa clientela, continuará visitando en Tortosa, el día 30 de cada mes, en la Fonda Barcelonesa, como ha hecho hasta hoy.

En Castellón visitará el 29 de cada mes en el Hotel de la Paz.

**Braguero articulado** es el modelo más recomendado para ejercer la presión a voluntad y directamente sobre la parte afectada, y a la vez el más seguro para su perfecta contención y el que proporciona más curaciones de hernias.

**Especialidad en bragueros** de cauchoud para la completa y pronta curación de tiernos infantes.

**Tirantes omopláticos** para evitar la cargazón de espaldas.

**Fajas hipogástricas** para corregir la obesidad dilatada y abultamiento del vientre.

HORAS DE CONSULTA

De nueve a tres, saliendo en el expreso de la tarde.

Los demás días en

## LA CRUZ ROJA

Establecimiento de Cirugía, Ortopedia y Óptica, única en su clase en toda a provincia.

Monterols, 16--REUS

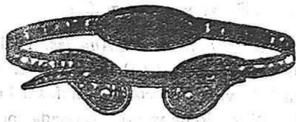
## Rogelio Yerro

Realizo toda clase de dibujos para bordar, con suma rapidez y perfección a precios muy económicos.

También se hacen patrones y dibujos para encajes de bolillos (buxets).

Este taller se encarga además de la confección de toda clase de bordados, sencillos físicos en juegos de cama, mantelerías, es. toallas, almodones pañuelos, etcétera etc. etc. y todo lo referente al ramo de labores de la mujer.

Calle de la Merced, núm. 2, 4.º (al lado de la Iglesia de la Reparación)-- Tortosa.



### ¡Atención, Herniados!

## JOSÉ GINÉ

Es de gran interés para los herniados y del público en general se fije que el 26 de cada mes visitará en Vinaroz, el 27 en Castellón y el 28 en Tortosa, el ortopedista José Giné especialista en el tratamiento de las hernias quien durante más de catorce años verifica los viajes a Castellón a Tortosa.

Todo herniado que desee obtener alivio instantáneo y en muchos casos curación de tal dolencia sin necesidad de exponerse a los peligros de una operación quirúrgica puede consultar a dicho especialista en la completa seguridad de que quedará convencido de la buena calidad de sus aparatos como también de la esmerada aplicación y economía en el precio de los mismos.

Está demostrado que por bueno que sea el braguero si este no va acompañado de una buena aplicación, está el paciente amenazado de tan graves complicaciones, que muchas veces pueden producir la estrangulación de la hernia.

Herniados, no comprar ningún braguero sin antes consultarlo al especialista José Giné.

Bragueros de todas clases desde el regulador hasta el más sencillo.

En Vinaroz el 26 de cada mes de 8 a 1--Fonda viuda Aparici.

En Castellón el 27, de 8 y 1 y de 3 a 7--Hotel de la Paz.

En Tortosa el 28, de 8 a 1--Fonda Barcelonesa.

Los demás días en su establecimiento ortopedico.

## La Cruz Blanca

Monterols-24, Reus.

## Santoral y Cultos

SANTOS DE MAÑANA

Santos Luis, rey y confesor; Ginés de Arlés, mártir; Gregorio, obispo; Patricia, virgen, y el B. Juan de Rivera.

La Misa y oficio divino son de San Luis, rey y confesor, rito semidoble, color blanco.

**CATEDRAL.**—Misa conventual a las nueve y cuarto. Por la tarde a las siete y cuarto en la capilla de la Cinta.

**PARROQUIAS DE SAGRARIO, SANTIAGO Y SAN BLAS.**—Misa rezada a las siete. **SAN BLAS.**—Misa rezada con los ejercicios del mes dedicado al Inmaculado Corazón de María y Santo rosario a las cuatro.

**REPARACION.**—Misas rezadas a las cinco y cuarto, seis, seis y tres cuartos y siete y media. Por la mañana exposición de Jesús Sacramentado a las seis; se reservará a las ocho. Por la tarde, a las cinco Exposición, y reserva a las siete.

### Apostolado de la Oración

INTENCION GENERAL PARA EL MES DE AGOSTO APROBADA Y BENDECIDA POR SU SANTIDAD

LA CONVERSION DE LOS PROTESTANTES

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del protestante...

Os las ofrezco, es especial, para que se conviertan muchos protestantes al catolicismo.

RESOLUCION APOSTOLICA

Hacer muchos actos de fé y pedir la luz de la fé para los protestantes.

## Boletín Bursatil

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.)

Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 23 Agosto 1915

Interior 4 por 100

Fin de mes.	77'30 a 35'00
Fin próximo.	76'20 a 00'00
Contado serie A.	75'50 a 00'00
» B.	73'75
» C.	72'20 a 00'00
» D.	77'00
» E.	00'00
» F.	
» G.	
» H.	

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	94'30 a 95'30
Fin próximo.	
Contado en diferentes series.	

Acciones al contado

Banco de Barcelona anterior.	
Banco de España.	
Compañía Trasatlántica antron.	00'00
Compañía Real Canalización del Ebro.	
Contado (anterior).	00'00
Fin de mes (anterior).	
Francos.	90'75
Libras esterlinas.	24'87
Marcos.	109'25

## Fiestas de Primavera

Para las próximas festividades ha recibido la Zapatería del Pasaje, de FELIPE GARCÍA, un extenso surtido en calzado procedente de las más acreditadas fábricas, teniendo la exclusiva de algunas de ellas en calzado para señora y caballero.

Todo el género de esta casa, a pesar del aumento de las primeras materias, se vende a precios reducidísimos.

No equivocarse: Zapatería del Pasaje, de FELIPE GARCÍA, Ciudad, 5, y Pasaje Franquet.—Tortosa.

## Gabinete Oftálmico

DEL

### Doctor OLIVERES

OCULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París

Consulta de 10 a 1  
Operaciones de 3 a 5

Calle Rosa, 3  
TORTOSA

## Crónica general

### Observatorio del Ebro

Día 24 de Agosto de 1915.

Temperatura máxima de ayer, 29º,4; lugar a las 14 h.

Mínima de esta madrugada 17º,9.

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 764,2 y a las 7 de hoy 764,6.

El viento sopló ayer del NE. y durante la noche ha sido variable y calma.

**NOTA.** Ayer, cielo despejado todo el día. Por la tarde refrescó algo el tiempo con la brisa algo fuerte. Por la noche y esta madrugada neblina en todo el valle. Barómetro tranquilo.

— Nuestro amantísimo Prelado Dr. D. Pedro Rocamora, administrará el santo Sacramento de la Confirmación el próximo domingo.

— Va languideciendo el mercado semanal. El que ayer celebróse en esta ciudad estuvo escasamente concurrido.

Requírese, pues, reorganizarlo por el tipo del de Reus, si no queremos verlo desaparecer.

— Tenemos noticias fidedignas de que se trata de activar todo lo posible la resolución del expediente para inaugurar cuanto antes el servicio de energía eléctrica de Tortosa a Amposta.

— El próximo domingo se celebrará, por la sociedad de Cazadores de Tortosa una partida de pichón en el lugar de costumbre.

— En las fincas no castigadas del pedrisco, del término de Perelló, se ha recogido una cosecha espléndida de algarrobas.

— Las únicas viñas que se han salvado de la desastrosa enfermedad del mildiu son las de híbridos productores directos. Un amigo nuestro que tiene plantada una heredad del término de Ampolla con la mitad de híbridos, nos dice que éstos se han salvado del desastre. No tienen más que un sólo inconveniente: el de producir vinos de escasa graduación.

## MESTRE

DENTISTA

Den Carbó, 3, 1.º

— Muy concurridas se han visto esta mañana las solemnes misas celebradas en el altar de las ánimas de la Catedral en sufragio del alma de D.ª Manuela Cepeda Oliva, esposa que fué de nuestro particular amigo don Bautista Escrihuella exteriorizándose las muchas amistades de su familia.

— Ha regresado a esta ciudad poseyéndose de su cargo el guarda-almacén de la estación de la compañía de ferro-carriles del Norte Sr. Inigo, marchando a Valencia su sustituto provisional Sr. Torrijos.

— Ha sido desmontado el artístico templete levantado junto al altar mayor de la Catedral con motivo del solemne octavario de la Virgen de la Asunción.

— Dentro de cinco o seis días darán principio en la partida del «Groguet» del término de San Carlos de la Rápita, las faenas de la siega del arroz.

## Dr. L. Torrents

Garganta, oído y nariz

CONSULTAS

En Tortosa En Barcelona

El segundo y cuarto domingo de cada mes; de nueve a doce. FONDA BARCELONESA. De 3 a 6 los días laborables. De diez a 12 los días festivos, excepto los domingos. RAMBLA DE CATALUÑA, 75, pral.

— Han empezado a repartirse los ejemplares impresos de los presupuestos municipales que han de regir para el corriente año.

— Organizada por la colonia veraniega de las fincas de la carretera de Capellanes se está celebrando en la capilla de San José de la Montaña un solemne novenario en honor del glorioso patriarca.

— Academia-Colegio de la Purísima, calle González Cherna, 164, Castellón:

Director: D. MARIQUE FERRERES, Pbro.

Preparación para el grado de Bachiller ingreso en las Academias Militares, Banco de España, Correos y Telégrafos, etc.

Especialidad en el internado a cargo de señores Sacerdotes.

Calificaciones obtenidas en este curso Matriculas de honor, 24. Sobresalientes, 50. Notables 75. Aprobados, 110.

— El domingo rompió el bramante a que estaba sujeta una cometa en forma de águila yendo a parar entre la montaña del Sr. Moreno y la cantera de la Cinta, no pudiendo encontrarlo su dueño. Al que lo devuelva en esta redacción se le darán las gracias y se le gratificará.

— Han regresado de Amposta las numerosas familias tortosinas que fueron a presentiar las fiestas de la Virgen de la Asunción.

## JORDÁ :: Dentista

Obispo Aznar, encima de la Ferratería Nivera

### El nuevo vapor Ciudad de Tortosa

En los importantes talleres de nuestro particular amigo el activo industrial D. Joaquín Sales hemos tenido el gusto de visitar el precioso vaporcito «Ciudad de Tortosa», que se está terminando de construir y que sustituirá al antiguo, ya arrinconado para el desguace.

Es una verdadera maravilla que honra y enaltece a las iniciativas del Sr. Sales y al personal de sus notables talleres.

Todo cuanto se diga de su capacidad, para el fin a que se destina, comodidad y lujosa elegancia, resultará pálido ante la realidad.

El nuevo vapor mide 32 metros de eslora, 5 de manga, 2'20 de puntal, y desplaza 50 toneladas.

Puede conducir a bordo con holgura más de 200 pasajeros.

Su insignificante calado, que es de 60 centímetros, le permite navegar por el Ebro en épocas del más riguroso estiaje.

Tiene un andar de 11 millas por hora. Posee cámara de primera, lujosamente tapizada y cámara de segunda, barnizada.

Está dotado de tres water-closets, con sus correspondientes lavabos.

Su máquina es de sistema inglés, de alta y baja presión, de 45 caballos de fuerza y la caldera de 55 caballos.

La cubierta es corrida y la chimenea es giratoria.

Las cámaras tienen lumbresas como los trasatlánticos.

Posee cocinas económicas y mangueras o bocas de aire.

El domingo se efectuaron las pruebas de la caldera a 250 libras de presión o sea a 16 atmósferas, dando resultados satisfactorios.

El día 1.º de Octubre será botado al agua con toda solemnidad.

Se trata, como se ve, de una obra de las que más honran a la industria de un país, por lo que felicitamos cordialmente a su dueño Sr. Pons, al Sr. Sales, particular amigo nuestro en cuyos talleres ha sido construido, y al inteligente personal de su casa.

**Clinica-CUCALA**  
Ojos, oído, nariz y garganta  
Motor eléctrico para múltiples aplicaciones  
Calle Lonja, 16 (pes de la Palla)  
CONSULTA DE 8 A 1 Y DE 6 A 8.

**A la memoria de Menéndez Pelayo**

El Sr. Alvarez Arranz, respaldando a una iniciativa de nuestro colega *El Debate*, le ha dirigido una carta en la que dice:

«En la próxima sesión municipal elevo una moción que abarca dos extremos, uno para que el nombre del gran polígrafo don Marcelino Menéndez Pelayo, figure inmediatamente en una calle de Madrid, y otro para que con la debida autorización de la Real Academia de la Historia se pueda colocar una lápida conmemorativa en aquel edificio, donde, como usted sabe, vivió unos 20 años el glorioso autor de la «Historia de las Ideas estéticas» y donde se conservan con plausible celo las habitaciones que ocupó en su vida tal y como las dejó en su último viaje a Santander.»

**Un folleto notable del Dr. Suárez**

Con el título de «Las neuritis de los obreros de los arroyales» ha publicado el doctor D. José Suárez de Figueroa un interesante folleto en el que estudia dicha enfermedad en conjunto, demuestra su etiología y hace el diagnóstico diferencial con las enfermedades con que podría confundirse.

Da también acertadas reglas higiénicas a los obreros para que puedan preservarse de dicha enfermedad y finalmente indica los medios terapéuticos de más eficaz resultado para su tratamiento.

La segunda parte versa sobre la «Clínica de las neuritis» que trata el autor con particular competencia.

Reciba el Dr. Suárez de Figueroa nuestra felicitación por tan importante estudio que pone de relieve su mérito en la brillante carrera en que tantos laureles ha cosechado.

**Organos de Iglesia reparaciones y afinaciones**  
Aumento y cambios de registros  
Vicente Arbona  
Plaza de Sta. Ana núm. 3, entresuelo  
TORTOSA

**Declaraciones**

*El Correo Español* publica unas declaraciones del director de la Biblioteca Nacional, Sr. Rodríguez Marín, acerca del conflicto europeo.

«Esta encarnizada guerra—ha dicho— ocasionará, a vuelta de males gravísimos que todo el mundo deplora y de la postración y ruina de muchos pueblos, grandes bienes en lo que atañe el orden moral. La larga paz es madre de la prosperidad, pero abuela de todas las concupiscencias. La guerra, como la tempestad purifica. Soy germanófilo por agrar»

decimiento de español por admiración propia de hombre a quien enamora todo lo noble y grande de Alemania, que casi sin excepciones, siempre hace justicia a nuestra cultura y a la de los pasados siglos. Puso en su punto, con docta crítica, el mérito de nuestros ingenios, y extendió por el mundo, concienzudamente estudiada, una gran parte del tesoro de nuestras letras, nunca afectó desdefiosamente no conocerlos; nunca hizo de nuestra patria un ridículo país de pandetera, ni pintó a nuestras mujeres con la navaja en la liga; nunca dijo que Africa empieza en los Pirineos. Creo firmemente que debemos seguir siendo neutrales y creo más: que no podríamos dejar de serlo, a menos que Dios nos dejase de su mano y el diablo nos llevase a correr una desatinada aventura muy peligrosa.»

**La huelga de Reus**

La huelga de Reus parece que va de mal en peor. Como si no faltaran elementos interesados en hacer fracasar todos los intentos de arreglo.

El final se prevé ya; un verdadero desastre para la vecina ciudad, que recordará muchos años el dichoso movimiento social.

**Violento incendio**

Comunican de Castellón que en la fábrica de somiers que D. Isidoro Gargallo posee en la plaza del Rey se ha producido un violento incendio, que redujo a cenizas todos los muebles de la habitación en donde se inició el fuego.

Los bomberos han acudido a los cinco minutos de ser avisados, y con la ayuda de algunos vecinos han logrado localizar el incendio, y a la media hora el fuego era extinguido.

**¡ALTO!.....**

**Gran clínica dental MARÍN**

En beneficio del público de Tortosa y su comarca, esta clínica se distinguirá de sus similares por su grandísima economía en toda clase de trabajos. Todo por mitad de precio. Coronas de oro, a 15 pesetas. Dentadura caucho completa, 60 id. Dientes sueltos, a 4 pesetas uno. Orificaciones y empastes, a precios increíbles.

CONSULTA Y PRESUPUESTOS GRATIS  
Calle de la Estación, encima del  
café de Ramón Escudero

**DE SOCIEDAD**

Ha salido para Palma de Mallorca el sabio polígrafo R. P. Juan Mir, de la Compañía de Jesús.

—Ha salido para Barcelona, después de pasar una temporada en esta ciudad, nuestro particular amigo y paisano D. Lorenzo Ferré, tío del joven fabricante de esta ciudad don Jaime Climent.

—Con motivo de celebrarse estos días las fiestas mayores en la importante villa de Cenja, ha salido para dicha población con el fin de dar varios conciertos en una importante sociedad, nuestro particular amigo el simpático pianista D. Juan Bessé.

—Ha regresado de Tarragona nuestro particular amigo el procurador de los Tribunales D. José Morera.

—Después de permanecer algunos días en Barcelona ha regresado a esta ciudad nuestro distinguido amigo el rico fabricante en aceites D. Fernando Pallarés.

—Esta tarde ha salido para Reus nuestro respetable amigo D. Francisco Klein, teniente coronel gobernador militar de esta plaza.

—Se ha encargado provisionalmente del mando de la comandancia de esta plaza nuestro querido amigo el teniente coronel de esta guarnición D. Enrique Bosch Fernández.

—Trae corta estancia en esta ciudad ha marchado a Barcelona nuestro apreciado amigo el conocido propietario D. Antonio Pons, sobrino del dueño del vapor «Ciudad de Tortosa».

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta estación ferroviaria al teniente coronel D. Daniel Prats que regresa de Marruecos y marcha a incorporarse al Regimiento de Figueras al que ha sido destinado.

—Ha salido para Barcelona, nuestro particular amigo el conocido comerciante D. Ramón Bouzas.

**Café en venta**

Por retirarse del negocio, se vende a precios ventajosos, en todo o en parte, el mobiliario y demás enseres, pertenecientes al Café de Ramón Escudero, situado en la calle de la Estación, Ensanche del Temple.

A quienes pueda convenirles, diríjense a indicado dueño.

**EMILIO SANZ**

MÉDICO

EX-INTERNO DE LA FACULTAD DE BARCELONA

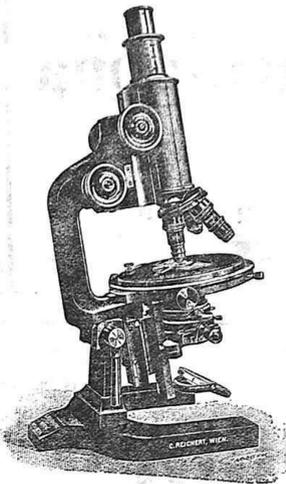
MEDICINA GENERAL Y ENFERMEDADES NERVIOSAS (HISTERISMO, NEURASTENIA, ETC.)

**Gabinete electro-médico**

Corrientes galvánica, farádica y de Waterville para el tratamiento de toda clase de *Neuralgias, Parálisis, Atrófias, Obesidad, Estreñimiento*, etc., etc.

CONSULTA DE 10 A 1 TELÉFONO, 44

Temple, 1, 1.ª (encima del Café de Escudero) Tortosa



**Laboratorio de análisis médicos**

DEL

**Dr. Emilio Llorca Piñol**

ANÁLISIS DE SANGRE.—Diagnóstico de anemias, leucemias, enfermedades infecciosas paludismo SÍFILIS (Reacción de Wassermann), parásitos etcétera.

ANÁLISIS DE ORINAS.—Diagnóstico de las diabetes, albuminurias, fosfaturias, artritismo, enfermedades de las vías urinarias, etc.

ANÁLISIS DE ESPUTOS.—Diagnóstico de la tuberculosis pulmonar, pulmonía, bronquitis, etc.

ANÁLISIS DE JUGOS DIGESTIVOS Y HECES FECALES.—Diagnóstico de la úlcera y cáncer de estómago, dispepsias, hemorragias y gusanos intestinales, etc.

Calle del Puente de la Cinta, 9 pral. Tortosa

**MATIAS LÓPEZ chocolates y Dulces**

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo son superiores a todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general. Pedidlos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

FÁBRICAS: MADRID Y ESCORIAL

DEPÓSITOS: Montera, núm. 25, Madrid. — Boteros, núm. 22, Sevilla. — Place de la Madeleine, núm. 21, París. — Mantas, núm. 62, Lima. — Perú, 15-37, Buenos Aires. — Emilio Laheza, Tánger. — Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona. — Obrapia, núm. 5, Habana. — Uruguay, núm. 81, Montevideo. — V. Ruiz (Perú), Cerro de Paco. — J. Q., Plaza Sta. Ana, Cruz de Tenerife. — La Extremeña, Manila.

**La guerra europea**

**Comunicados oficiales del 23 de Agosto**

Comunicado italiano

Bombardeos y contra ataques. Situación igual.

Comunicado ruso

En el frente de Riga, al oeste de Cochedary ha sido contenida la persistente ofensiva del enemigo, como también en la región de Bielak. Se carece de noticias directas de Nowo Georgiewsk pero los informes de los aviadores dice que la situación de la plaza era tan crítica el día 20 que se teme no haya podido resistir la guarnición.

Comunicado franco-ingles

Dos torpederos franceses lucharon frente a Ostende con un destroyer alemán, echándolo a pique.

Comunicado austro-alemán

Frente a Leebruge apareció una flota enemiga compuesta de 40 buques, que se retiró al ser cañoneada. En los Vosgos continúan los combates por la posesión de varias trincheras.

En Oriente siguen avanzando los alemanes, que han ocupado Tykocin, haciendo muchos prisioneros. Los rusos evacuaron Ossowiec, posesionándose los alemanes de la plaza.

**Una caricatura**

Está llamando la atención y circulando profusamente en Alemania y Austria una caricatura que representa a un soldado alemán sin armas que corre con la mano extendida detrás de un soldado italiano, con ademán de atraparlo. El italiano corre encogido y mirando a su perseguidor y lleva en la cabeza el famoso sombrero lleno de plumas, que da a aquellos invictos guerreros el brillante aspecto de aves de corral.

La caricatura produce completamente la impresión de un granjero que trata de echar mano a un gallo para retorcerle el pescuezo.

**El rodillo alemán**

Nueva York.—La prensa americana aprecia en su justo valor la importancia estratégica,

ca, política y moral de la toma de Varsovia; habla ya del «rodillo alemán» en lugar del «rodillo ruso» como hacía hasta ahora. El *Sun* califica el intento de los aliadofilos de aminorar este gran triunfo, como política que se engaña a si misma. El *Evening Post* dice que sería inútil negar importancia al último éxito alemán lo mismo desde el punto de vista material que moral. Después de la batalla del Marne, según se dijo, Alemania estaba frente al problema del hambre, pero sin embargo lo ha soportado un año, ganando ahora la victoria más brillante, en vísperas de la nueva cosecha. El *World* cita las palabras de un oficial de marina americano que cree que éste era el momento en el que Lord Kitchener debiera haber emprendido una ofensiva. Si no lo ha hecho, es la mejor prueba de que no dispone de las fuerzas de que según él se disponía. El *Times* considera la toma de Varsovia como el hecho de armas más brillante de la estrategia y de la perseverancia alemanas.

**Cuatro buques ingleses y uno belga a pique**

Londres.—Han sido hundidos los vapores «Lover», «Daghistán» y «Wilson», ingleses, y el petrolero belga «Magnestan».

También ha sido volado el vapor «William Dawcon».

**El Gobernador de Varsovia**

De Basilea telegrafian a *Le Temps*: Ha sido nombrado Gobernador de Varsovia el duque Ernesto Gunther de Sleswig-Holstein, hermano de la emperatriz de Alemania.

**La actitud de Rumania**

El periódico «La Roumanie» ha dicho en uno de sus últimos números que el gran estadista rumano Take Jonescu acusa a Rusia de haber principiado la guerra sin tener ferro-carriles, ni armas, ni municiones, ni artillería, todo esto a pesar de haber cobrado varios miles de millones de su aliada francesa.

Esta declaración de Take Jonescu, que es

conocido por uno de los principales rusófilos de Rumania, ha hecho inmenso efecto entre los políticos de Bucarest. El mencionado periódico añade que todos los rumanos no tardarán mucho en comprender que es peligroso para su patria unir su suerte a la de Rusia.

**Huyendo de la quema**

Berlin.—La prensa publica la noticia del cambio de residencia de la familia real inglesa, que ha marchado al Norte de Inglaterra.

Este cambio obedece al reciente ataque de los zeppelines a la City, de Londres.

**Bulgaria se prepara**

Berlin.—Al *Kölnische Zeitung* le comunican desde Sofia que se ha ordenado que, a partir del 14 de Septiembre, todo el material ferroviario deberá estar a disposición del Ministerio de la Guerra.

**Descenso de Francia en la importación y exportación.**

París.—En los primeros meses del corriente año Francia ha sufrido un descenso en la importación de 719.755.000 francos, y en la exportación, 2.254.653.000 francos, con relación a igual período de 1914.

**Situación de Alemania**

Coruña.—Un alemán residente en ésta ha recibido una carta de su familia que se encuentra en Hamburgo.

Le dicen que todos los cuarteles de Alemania están repletos de soldados, hasta el punto de que muchos que no caben en éstos, tienen que dormir alojados.

La divisa de todo alemán es: «Adelante.» Añade la carta que nadie duda de la victoria final y que la situación militar es admirable, siendo infranqueable la línea alemana en Francia.

En cuanto a la catástrofe de Rusia dice que es el mayor desastre que se conoce.

En los Dardanelos asegura que se bastan los turcos para contener a los aliados.

Termina diciendo la carta que si no fuera doloroso estar en guerra, sería de desear que durase mucho la actual situación por el desusado aspecto que ofrecen las poblaciones.

**Ultima hora**

Conferencia de las 17-20

**MADRID**

**El Sr. Dato con los periodistas**

El Sr. Dato ha celebrado su acostumbrada entrevista con los periodistas.

Les ha dicho, entre otras cosas, que los cruceros «España» y «Alfonso XII» prosiguen su viaje a Santander a donde llegarán esta misma tarde.

—El Rey, acompañado de los infantes D. Carlos y D. Alfonso, ha ido a Reinosa (Santander) para cazar osos.

—Pasado mañana irá la Corte a Bilbao. Formará parte de la comitiva el Sr. Ministro de Marina.

—En Marruecos no ocurre novedad de importancia.

—El Gobierno no ha tenido noticias de la guerra.

—El Capitán general de Sevilla, Sr. Delgado, ha entrado en periodo de mejoría.

—El ministro de la Gobernación ha conferenciado telefónicamente con el Sr. Dato.

—El «A. B. C.» publica un artículo en el que incita al Gobierno a mirar por los intereses de la patria, a propósito del hundimiento de «Peña Castillo», pero sin ofender el honor de otras naciones.

El Sr. Dato ha dicho a este propósito que el Sr. Lema no anduvo remiso en cumplir con sus deberes pues antes de que en Berlín se supiera la noticia del «Peña Castillo» ya el ministro había cursado la oportuna reclamación.

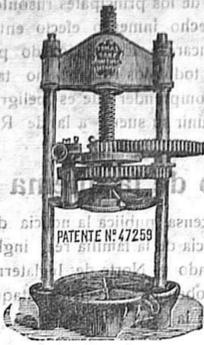
Después han preguntado los periodistas al Sr. Dato si había leído el artículo publicado por Cambó en la «Veu de Catalunya» en el que habla de la política del Gobierno y del pensamiento catalán.

Ha respondido el Sr. Dato que sí, y que le ha parecido un artículo apasionadísimo, pero que no lo ha extrañado puesto que el Sr. Cambó viene combatiendo al Gobierno desde que subió al Poder.

Imprenta Moderna de Algueró y Baiges. Tortosa

### Las mejores prensas para aceite

Las más modernas y perfeccionadas, las de mayor presión, las más económicas y las de mayor rendimiento :: ::



Sistema de prensa a palanca, de doble engrane y doble efecto, con patente de invención, estudiado y construido para sustituir las prensas hidráulicas a palanca, aventajando a éstas en PRESIÓN, en ECONOMÍA y FACILIDAD en el manejo.  
Para el funcionamiento de esta prensa basta un HOMBRE SOLO, quien sin ningún esfuerzo ni fatiga obtiene una presión efectiva de 150.000 KILOS.

INFORMES Y DETALLES AL CONSTRUCTOR,  
**Tomás Sanz Martínez**  
TINTES, 1 y 3 - Segorbe  
Y a su representante en Tortosa **José M.ª Pauli**, San Blas, 7

### Estudio y talleres de escultura religiosa

Las más modernas y perfeccionadas, las de mayor presión, las más económicas y las de mayor rendimiento :: ::

## Enrique Serra

Se construyen imágenes, andas, altares, monumentos y todo lo concerniente al culto católico.  
Panteones, lápidas de todas clases; relieves, bustos y todo lo que pertenece a la estatuaria, a precios económicos.

Alloza, 40, Castellón de la Plana

# Gran Hotel Europa Tarragona

Completamente reformado

Todas las habitaciones y comedores con vistas a la Rambla

Propietario: **RAMON OLLE**



# EL BRUCH

Domicilio social: Concepción, 14 - REUS

Asociación Mutua de Seguros sobre la Vida; fundada en Reus por D. A. Bieto Baldrich, Director general de la misma a 1.º de Abril de 1910. Autorizado por R. O. a 15 de Marzo del mismo, y nueva mente en 2 de Agosto de 1912, por la tanto, intervenida y fiscalizada por el Estado, según dispone la Ley de 14 de Mayo de 1908.

FIN DE LA ASOCIACION.—La Asociación «EL BRUCH» permite crear o constituir un dote para los hijos, una herencia para la familia y en particular un capital para los matrimonios que piensan para el día de mañana en que a soledad de uno de los dos puede dejarla en la miseria.

Pólizas pagadas hasta la fecha 24, pagaron los asociados desde su ingreso 1.220.40, y percibieron sus herederos de «EL BRUCH» 18.876.50 pesetas

Representante en esta plaza y Delegado del Distrito: **D. Juan Páfila, Santo Domingo, 5, primero.—TORTOSA**

(Anuncio aprobado por la Comisaría General de Seguros)

## J. Ferrer - Médico

Consulta de 10 a 1

Especialista en enfermedades de mujeres y niños

**PARTOS**

Plaza Catedral, 2, principal.—TORTOSA

## LA MUNDIAL

Sociedad anónima de Seguros

Domicilio: Madrid, Calle Zorrilla, número 11

Capital social

1.000.000 ptas. suscrito

250.000 id. desembolsado

AUTORIZADA POR REALES ÓRDENES DE 8 DE JULIO DE 1909 Y 1 DE ABRIL DE 1912, INSCRIPTA EN EL MINISTERIO DE FOMENTO  
Efectuados los depósitos necesarios conforme a la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908

SEGUROS MUTUOS DE VIDA: Supervivencia, Previsión y Ahorros

SEGUROS DE GANADOS: Robo, hurto y extravío.—Muerte e inutilización

SUCURSAL PARA CATALUÑA Cortes, 558 BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 27 Abril 1912;  
AGENTE EN TORTOSA, Rdo. D. José Quero;

## Taller de Orfebrería y objetos de Iglesia

Cálices, Custodias, Coronas, etc.

**JOSÉ VILAPLANA**

trabaja para la Catedral y muchas parroquias de la Diócesis de Tortosa  
Especialidad en toda clase de dorados al fuego y al galvánico, y plateados de todas clases

Valencia--Calle del Padre Jofré, 8 bajos

## Gran Fábrica de velas de cera, cirios y bujías esteáricas movida a vapor

**M. Arrufat y Albiol.-VILLARREAL**

DESPACHO: Calle de la Torre, núm. 3 - Castellón

Elaboración perfecta en cirios de todas clases y colores, pesos y medidas que se desee.

Blandones para funerales y hachas para entierros.

ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE BUJÍAS Y CIRIOS ESTEARICOS

## Vinos de Misa

le la Casa CORBELLA, de Tivisa

Esta casa ofrece a los señores sacerdotes que en sus pedidos la mayor garantía y absoluta pureza de sus vinos, al cuo a efecto selecciona las mejores cosechas de los viñedos.

Para los pedidos dirigirse al Rdo. D. Juan Cldero, de Tortosa.  
Muestras a disposición de los señores sacerdotes que las pidan.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO**  
Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LÍNEA DE CUBA MEJICO**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, San Juan de los Rios, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curaca, Cruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaldo, Coro, Cumaná, Caobabo, Trinidad y puertos del Pacífico.

**LÍNEA DE FILIPINAS**  
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro días, o sea: 6 Enero, 3 Febrero, 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, y 8 Diciembre; cuatro martes, o sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para China y Japón y Australia.

**LÍNEA DE FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LÍNEA BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 15, de Gijón el 17, de Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 20 y de Cádiz el 23, para Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 1º de Enero, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Santander y Bilbao

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a todo servicio todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todo: los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.  
AGENTE EN TORTOSA **RAMÓN VERA GIL.**